

«Как всем известно, Юй Жань — конченный идиот.»

В августе город Жунган встретил самый жаркий день года. Владельцы интернет-кафе на Цзяндунской дороге собрались в групповом QQ-чате и яростно обсуждали одного конкретного человека по имени Юй Жань.

«В прошлую субботу пришли полицейские проверять документы. Я бросился на второй этаж и начал орать этим пацанам, чтобы они спустились по задней лестнице и свалили. Все послушались, кроме этого ебнутого Юй Жаня...

Я ему говорю: „Шевелись быстрее! В следующий раз две часа бесплатно!“ А этот ублюдок упёрся и орет: „Ге сейчас достигнет кульминации! Ге не может уйти!“. Сначала я подумал, что он порно смотрит, но глянул — а у него руки на клавиатуре, в игре сидит!»

Владелец кафе «Хаоюэ» глубоко затянулся сигаретой и с горечью напечатал:

«Потом выяснилось, что этот мелкий урод играл в LOL под музыку и всегда использовал ультимейт, когда в композиции наступала кульминация. В итоге он сделал пентакилл, а меня штрафнули на десять тысяч юаней. Твою мать.»

Остальные участники чата тут же выразили поддержку. Некоторые вспомнили, что Юй Жань постоянно устраивал драки возле их заведений, из-за чего полиция чаще навевывалась с проверками. Один из администраторов даже выдвинул теорию, что Юй Жань — это подсадная утка от полицейских, «провокаатор».

В последнее время участок на Цзяндунской дороге ужесточил борьбу с несовершеннолетними в интернет-кафе. Никто не хотел приостановки бизнеса. После сегодняшнего обсуждения все единогласно постановили: на летних каникулах не обслуживать школьников, а этого проблемного Юй Жаня — в особенности.

По телевизору показывали только репортажи с Олимпиады в Лондоне и предупреждения о рекордной жаре. Палящие солнечные лучи прожигали асфальт, а городские здания колебались в мареве раскалённого воздуха.

Юй Жань стоял у входа в «Хаоюэ» и смотрел на табличку с предупреждением от полиции: «Несовершеннолетним вход воспрещён». А под ней красовалась свежая надпись от владельца: «А также: Юй Жаню и собакам!»

Он презрительно хмыкнул и направился в другое кафе. Но там на двери висела ещё более издевательская версия: «Собакам разрешено. Юй Жаню — нет.»

Он уставился на эту надпись, осознавая суровую реальность: он стал персоной нон грата для всей Ассоциации интернет-кафе Цзяндунской дороги.

Летний зной будоражил кровь. Гнев, вспыхнувший в сердце Юй Жаня, почти сразу сменился странным удовлетворением:

— Если вдуматься, никто раньше не удостоивался персонального бойкота от всех владельцев кафе. О чём это говорит? О том, что моя значимость достигла уровня серьёзной угрозы для их бизнеса. Фактически, я — настоящий БОСС, хоть и несовершеннолетний.

«Чёрт, я просто великолепен!»

Осознание этого факта наполнило Юй Жаня странной гордостью.

Кондиционер в круглосуточном магазине работал на полную мощность. Юй Жань схватил банку ледяной колы и встал в очередь на кассу. В этот момент его телефон завибрировал.

: Ты на месте? Помоги мне убить человека.

Сообщение сопровождалось фотографией парня в школьной форме.

Юй Жань замер, даже забыв оплатить колу.

После вступительных экзаменов он начал принимать заказы через QQ. В основном — школьные разборки (включая устные угрозы), прокачку аккаунтов, обучение йо-йо и прочую ерунду по фиксированным ценам (50-100 юаней). Но запрос на убийство был для него впервые.

— Разве в правовом государстве можно вот так запросто заказывать убийства? — пронеслось у него в голове.

Однако, чтобы сохранить профессиональную репутацию, Юй Жань ответил с подобающей серьёзностью:

" Прости, но я завязал с этим бизнесом. Лучше поищи другого киллера."

Его сообщение дышало налётом превосходства. Отправив этот напыщенный ответ, Юй Жань бросил на кассу две монетки с таким видом, будто он — таинственный странник из уся-романа, оставляющий кошелёк за кувшин вина.

Выйдя из магазина, он почувствовал новую вибрацию.

" Разве ты не берёшься за киллы в играх?"

Юй Жань медленно соображал:

Эээ... То есть ты не про реальное убийство?

[°°Buerxin]: \*...\*

: Ладно, найду кого-то ещё.

— погоди! Все клиенты мне дороги! Я дешево беру! — поспешно отстучал он.

— 250 за соло-килл. Используй мой аккаунт, не забудь скриншот.

Юй Жань пролистал переписку и открыл фото. Под изображением значилось:

<Мистическая Битва Страстей>Чемпион PVP (3-й телеком-дистрикт)

«Мария», 15 лет

Вместо симпатичного лица его внимание привлекла школьная форма — элитной школы «Жунган Оверсиз».

— Неужели эти ботаники тоже играют? — удивился Юй Жань.

Более того, некоторые даже занимали первые места на серверах. Видимо, настоящие гении способны не только зубрить учебники.

Несмотря на отсутствие опыта в этой малоизвестной игре, Юй Жань уверенно принял заказ. Раз кафе на Цзяндунской дороге его больше не жаловали, пришлось ехать на автобусе в район Цзюбао — главный коммерческий центр Жунгана. Там, помимо игровых клубов, можно было заодно присмотреть новые летние кроссовки.

Последующие несколько дней Юй Жань провёл, не вылезая из кафе. Он упорно тренировался в PVP, методично уничтожая соперников на арене. Иногда заглядывал на игровой форум, где самые популярные темы были посвящены киллам чемпионов. Видимо, услуги «игровых наёмников» пользовались здесь спросом.

Во вторник после полудня стояла невыносимая жара. Сосущий эскимо Юй Жань увлечённо следил за бегущей строкой в углу экрана:

[Легенда] Игрок «Мария» вошёл на арену.

— Наконец-то!

Глоток ледяной сладости проскользил по горлу. Пальцы Юй Жаня застучали по клавиатуре, выводя его персонажа на поле боя. Вызов был принят мгновенно.

Противник атаковал яростно и без промедления. Хорошо, что Юй Жань успел выставить прозрачный щит — иначе бы не среагировал. В стремительном танце их аватары менялись позициями, нанося удары. Шкала здоровья Юй Жаня опасно опустилась, но ему удалось выровнять положение.

Внезапно «Мария» запрыгнул на городскую стену.

— Сейчас пустит ульту! — мелькнуло у Юй Жаня, и он инстинктивно откатился в сторону.

Но прошли секунды, а ничего не происходило. Приглядевшись, Юй Жань понял — противник замер.

— Лаг? Или приманка?

Не привыкший к тонкостям, Юй Жань предпочёл грубую силу. Серия комбо-ударов обрушилась на стену.

Ярко-жёлтое пламя вспыхнуло в воздухе, испепеляя «Марию». Шкала здоровья противника опустилась до нуля за считанные секунды, а его персонаж беспомощно повис на стене вниз головой, словно неудачный кулон.

Чат взорвался. Чемпион сервера не просто проиграл — он был унижен.

Юй Жань понимал: победа досталась ему лишь из-за разрыва связи соперника. Это было нечестно и не приносило удовлетворения. Он написал в общий чат, объяснив ситуацию, и пообещал реванш, когда «Мария» вернётся.

Отправив личное сообщение с вопросом о подключении, Юй Жань подождал ответа, но так и не дождался. Закрыв игру, он запустил Kuwo и включил музыку.

Послеполуденная дремота начала смыкать ему веки, когда внезапный шум заставил его вздрогнуть.

Шум голосов вокруг с лёгкостью перекрыл музыку в его наушниках. Он лениво приподнял голову — как раз вовремя, чтобы заметить, как перед рядом компьютеров напротив кто-то начал толкаться. Один из парней резко поднял стул и с грохотом швырнул его в других. Раздались сдавленные проклятия. Стул тяжело рухнул на пол, и резкий треск его разлетающихся колёс пронзил воздух, заставив всех в интернет-кафе на мгновение замереть.

Шум быстро привлёк внимание администратора. Тот попытался уговорить парней прекратить драку, но слова не возымели действия. Тогда он, не церемонясь, выгнал их вон. Хотите махаться — марш на улицу. Иначе — вызову полицию.

Ю Жань заметил, что конфликт вспыхнул между тем, кто бросил стул, и группой молодых парней с татуировками на руках. У них на поясах висели дубинки и даже мачете — вооружённые до зубов, они выглядели так, будто готовы кинуться в бой в любую секунду. Ю Жань понял: стоит тому парню ступить за порог — всё может закончиться очень плохо.

Парень был высоким, худощавым, и даже в толпе выделялся — холодной отстранённостью и высокомерной осанкой. Ю Жань механически поднял глаза и взглянул на него. Тот уходил быстро, и он успел лишь заметить чистую белую кожу и чётко очерченный, резкий профиль. Но стоило его лицу попасть в поле зрения, как Ю Жаня охватило странное ощущение — будто он это лицо уже где-то видел.

Он помедлил пару секунд, затем достал телефон, открыл фотографию «Марии», которую сохранил несколько дней назад, и сверил увиденное с ней. В следующее же мгновение вскочил и поспешил за уходящей группой.

Как он и подозревал, стоило подойти ближе, как стало видно: дорогу парню перегородили. Во главе группы стоял тощий парень с хищными бровями и хриплым голосом, сыпавший такими ругательствами, что даже у Ю Жаня уши свернулись. Он резко толкнул парня.

Тот не отступил — просто поднял руку и спокойно отбил удар. В ответ хулиган достал из-за пояса нож-бабочку. Лезвие сверкнуло в солнечном свете ледяным отблеском. Один из дружков с кривой ухмылкой приподнял подбородок и произнёс:

- В следующий раз будь поосмотрительнее, слышишь, ди-ди? Надо же — нашёл в себе наглость задеть самого Сюй Сы из «Тунцюэ Тай», с улицы Цзюбав. Ты что, больничную койку предпочитаешь нормальной жизни?

Острие ножа медленно, угрожающе описывало в воздухе дугу. Но парень остался стоять — ровно, спокойно, не дрогнув ни на сантиметр. Его голос звучал почти отрешённо:

- Альбиносные молочные змеи из Гондураса сами по себе редкость. А уж двуглавые, появившиеся в результате мутации, — так вообще один шанс на десять тысяч. Не думаю, что в Жунгане найдётся вторая с такими же признаками.

- Да заткнись уже, — рявкнул Сюй Сы, раздражённо направив нож в сторону его живота.

Тем не менее, в банде всегда придерживались негласного правила: если можно решить вопрос словами — не лезь в драку. А перед ними, к тому же, стоял несовершеннолетний. Сюй Сы прекрасно понимал: стоит поранить его — последствия будут суровыми. Так что его агрессия была скорее показной.

- Это моя змея, — с нажимом повторил парень.

- Твоя? — Сюй Сы рассмеялся хрипло и зло. — Лаоцзы сегодня утром остаток заплатил — и тут ты на неё глянул, и вдруг она стала твоей?

Он сделал резкий взмах ножом. Его спутники тут же поняли: пора действовать. Один схватил парня за плечи, другой — за шею. Намерения были очевидны.

Но парень оказался не промах. Мгновенно склонившись и выставив руки в стороны, он резко ударил обоих в живот локтями, а затем ударил по внутренней стороне коленей. Те рухнули на землю, бессильно ругаясь, стоя на коленях.

Парень уставился на Сюй Сы. Лоб его был нахмурен, голос стал быстрее, жёстче:

- Тогда скажи, где ты её купил. Разрешение от Лесного управления у тебя есть?

Сюй Сы замер, пальцы крепко сжали рукоять ножа.

- Ах ты мелкий гадёныш! Ты кто такой вообще, чтоб меня дёргать?!

Ю Жань всё это время молчал, затаившись в тени. Но как только почувствовал, что дело может закончиться кровью, внутри него будто что-то взорвалось. Инстинктивно, не раздумывая, он бросился вперёд и крикнул, громко, чётко, будто репетировал заранее:

- Админ вызвал полицию!

Как по команде, парни моментально убрали оружие.

Раньше Ю Жань стоял немного в стороне, и когда побежал, то оказался прямо за парнем. Его лица он не видел. Зато выражения остальных — видел отчётливо. Стоило произнести слово «полиция», как у них сработал рефлекс: всё спрятать, отойти.

Ю Жань только собрался перевести дух, как увидел, что парень впереди пошатнулся. А затем — будто чья-то рука щёлкнула тумблером — рухнул назад, резко и неестественно, словно обесточенный робот.

К счастью, Ю Жань успел среагировать: он подхватил его за плечи. Тело было тяжёлым, потерявшим равновесие, и навалилось на него, заставив самого Ю Жаня опуститься почти на колени.

Он замер, потрясённый происходящим. Взглянул в лицо юноши, лежащего у него на руках.

Глаза были плотно закрыты. И в этот самый миг по его телу прошёл холод, первый за всё знойное лето — от сердца до самой макушки.

Ю Жань поднял голову, побелев от ужаса.

- Вы... вы его что, до смерти испугали?..

<http://bllate.org/book/15486/1373199>